

Psa

Chapter 141

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

הִאֲזִינָה dengarkanlah H0238	לִּי kepada-aku	חֹשֶׁה bersegeralah	קָרָאתִיךָ aku-berseru-kepada-Mu H7121	יְהוָה TUHAN H3068	לְדָוִד bagi-Daud H1732	מִזְמוֹר Mazmur H4210	1
			לְךָ: kepada-Mu	בְּקִרְאִי- ketika-aku-berseru- H7121		קוֹלִי suara-ku	

Mazmur Daud. Ya TUHAN, aku berseru kepada-Mu, datanglah segera kepadaku, berilah telinga kepada suaraku, waktu aku berseru kepada-Mu!

כַּפִּי tangan-ku H3709	מִשָּׂאתָ terangkatnya H4864	לְפָנַיךָ di-hadapan-Mu H6440	קִטְרֶת bagai-kemenyan H7004	תְּפִלָּתִי doa-ku H8605	תִּכְוֶן biarlah-ditetapkan	2
				עֵרֶב: petang H6153	מִנְחַת- bagai-persembahan- H4503	

Biarylah doaku adalah bagi-Mu seperti persembahan ukupan, dan tanganku yang terangkat seperti persembahan korban pada waktu petang.

שִׁפְתָי: bibir-ku H8193	דֶּלֶת pintu	עַל- atas-	נִצְרָה jagalah H5341	לְפִי atas-mulut-ku H6310	שְׁמֶרֶה penjagaan H8108	יְהוָה TUHAN H3068	שִׁיתָה taruhlah H7896	3
--	-----------------	---------------	---	---	--	--	--	---

Awasilah mulutku, ya TUHAN, berjagalah pada pintu bibirku!

לְהַתְעוֹלֵל untuk-mengerjakan	רָע jahat	וּלְדַבֵּר kepada-perkara H1697	לְבִי hati-ku	תִּט- condongkan- H5186	אַל- janganlah- H0408	4
אֲוֵן kejahatan H0205	פְּעֻלָּי- yang-melakukan- H6466	אִישִׁים orang-orang H0376	אִתּ- dengan- H0854	בְּרִשְׁעַ dalam-kejahatan H7562	וּפְעֻלוֹת perbuatan-perbuatan H5949	
			בְּמִנְעֵמֵיהֶם: dari-makanan-lezat-mereka H4516	אֶלְהֶם aku-makan	וּבַל- dan-janganlah- H1077	

Jangan condongkan hatiku kepada yang jahat, untuk melakukan perbuatan-perbuatan yang fasik bersama-sama dengan orang-orang yang melakukan kejahatan; dan jangan aku mengecap sedap-sedapan mereka.

רֹאשׁ kepala	שֶׁמֶן minyak H8081	וְיֹכִיחֵנִי dan-menegur-aku H3198	חֶסֶד dalam-kasih-setia	וְצָדִיק orang-benar H6662	יִהְיֶה לִּי biarlah-memukul-aku- H1986	5	
	בְּרִעוֹתֵיהֶם: dalam-kejahatan-mereka	וּתְפִלָּתִי dan-doa-ku H8605	עוֹד lagi H5750	כִּי- sebab-	רֹאשִׁי kepala-ku	יִנֵּי menolak H5106	אַל- janganlah- H0408

Biarylah orang benar memalu dan menghukum aku, itulah kasih; tetapi janganlah minyak orang fasik menghiasi kepalaku! Sungguh aku terus berdoa menentang kejahatan-kejahatan mereka.

אָמַרְי	וְשָׁמְעוּ	שְׁפִטֵיהֶם	סֵלַע	בְּיַד־	נִשְׁמָטוּ	6
perkataan-ku	dan-mereka-akan-mendengar	para-hakim-mereka	batu	ke-tangan-	dijatuhkan	
H0561	H8085	H8199	H5553	H3027	H8058	

כִּי נֶעְמַו:
manis sebab
[H5276](#)

Apabila mereka diserahkan kepada hakim-hakimnya, maka mereka akan mendengar, bahwa perkataan-perkataanku menyenangkan.

לְפִי	עַצְמוֹנֵי	נִפְזְרוּ	בְּאֲרֶץ	וּבְקַעַ	פְּלֶחַ	כְּמוֹ	7
di-mulut	tulang-tulang-kami	berserakan	di-bumi	dan-mencangkul	orang-membelah	seperti	
H6310	H6106	H6340	H0776	H1234	H6398	H3644	

שְׂאוֹל:
Syeol
[H7585](#)

Seperti batu yang dibelah dan dihancurkan di tanah, demikianlah akan berhamburan tulang-tulang mereka di mulut dunia orang mati.

אַל-	חֹסֵיתִי	בְּכַה	עֵינֵי	אֲדֹנָי	יְהוָה	וְאֵלָיְךָ	כִּי	8
janganlah-	aku-berlindung	pada-Mu	mata-ku	Tuhan	TUHAN	kepada-Mu	sebab	
H0408	H2620			H0136	H3069	H0413		

נַפְשִׁי:
jiwa-ku mencurahkan
[H5315](#) [H6168](#)

Tetapi kepada-Mulah, ya ALLAH, Tuhanku, mataku tertuju; pada-Mulah aku berlindung, jangan campakkan aku!

וּמְקִשּׁוֹת	לִי	יִקְשּׁוּ	פַחַ	מִיָּדִי	שְׁמֹרְנִי	9
dan-perangkap-perangkap	untuk-aku	yang-dipasang	jerat	dari-tangan	jagalalah-aku	
H4170		H3369		H3027	H8104	

אֲנִי:
kejahatan para-pelaku
[H0205](#) [H6466](#)

Lindungilah aku terhadap katupan jerat yang mereka pasang terhadap aku, dan dari perangkap orang-orang yang melakukan kejahatan.

אֶעְבּוֹר:	עַד-	אֲנֹכִי	יַחַד	רְשָׁעִים	בְּמִכְמָרֵיו	יִפְּלוּ	10
aku-lewat	sampai-	aku	bersama	orang-orang-jahat	ke-dalam-jaring-mereka	biarlah-jatuh	
	H5704	H0595		H7563		H5307	

Orang-orang fasik akan jatuh serentak ke dalam jala mereka, tetapi aku melangkah lalu.